

# El Porvenir de Leon

AÑO LV

NUM. 5.703

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE  
DECANO DE LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA



Viernes, 11 de Octubre de 1918

Precios de suscripción

En la Capital 150 pesetas al mes; fuera 6 al trimestre.

PARA HACER LA SUSCRIPCION

Dirigirse a la imprenta o Administración de este periódico, calle de Cervantes, número 3, pagando adelantado. Ningún original se devuelve aunque no se inserte.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Tarifas convencionales. Informes en la Administración: Cervantes, 3.

Precios de suscripción

Fuera de la Capital 2 pesetas al mes.

EL SEÑOR

## D. Chindasvinto Fernández Ruiz

Agente de Vigilancia

Ha fallecido en Villafranca Montes de Oca (Burgos) el día 10 de Octubre de 1918.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**D. E. P.**

El Sr. Gobernador civil de esta provincia; su padre, D. Juan, secretario del Juzgado de Alicante; sus hermanas, doña Luisa, doña Germana, doña Consuelo, D. Recar do y doña Angustias; hermanos políticos, D. Rufino, abastán, Pedro Sáez, Aquilino Gaztambide y Juan, y demás parientes:

*Suplican a todos los amigos se sirvan encomendar su alma a Dios Nuestro Señor por cuyo favor le vivirá eternamente agradecidos.*

## LECCIONES PARA EL PORVENIR

Esta escritora delicada, observadora y valiente que se llama Sofía Casanova y que ha glorificado allende las fronteras el nombre de España, comunica con su patria por medio de las columnas de ABC. Confesamos haber leído con avidez todas sus crónicas, pero ninguna nos ha impresionado tanto como la que publicó el mencionado diario el día 1.º de Octubre.

«La dictadura del proletariado es más violenta, más sucia que la de la autocracia, y hasta ver lo que ocurre en las estaciones ferroviarias, en los establecimientos mercantiles, en los Comisariados, para apreciar la diferencia entre un perverso sistema político-administrativo autocrático y el caos de la anarquía actual. Esta diferencia es sólo exterior, superficial. La fría zeresca burocracia y la jadeante plebe en funciones administrativas, cumplen igualmente una misión horrible: hacer daño al prójimo y molestar, entorpecer, impedir su vida de relación. La República de los kilométricos adjetivos ha derruido todo sin crear nada; y hoy, como en tiempos anteriores, lo que falta absolutamente en Rusia es la libertad. Poco importa que ese utópico concepto lo tengan las masas revolucionarias en los labios; sus puños, sus revólvers, niegan a cada ciudadano el derecho de acción o de opinión. Fuera del rito revolucionario, un linchamiento, un tiro a mansalva, son los definitivos argumentos de la libertad que gozamos. Las cárceles están llenas de presos, políticos, y los fusilamientos—veinticuatro horas después de la sentencia del Tribunal—amedrentan los ánimos.

«¿Véis de qué modo magistral por el verismo que se adivina en sus palabras, describe el caos de la Rusia republicana? No hemos podido, menos de meditar, de pensar profundamente ante las palabras de la inteligente escritora.

«La dictadura del proletariado es más violenta, más sucia que la de la autocracia. Así debe ser, así es en

Rusia, así sería en España si en un momento de debilidad punible nos dejáramos arrastrar a la revolución.

Pero España lo ha visto, ha tenido serenidad para mirar cara a cara al peligro, y los revolucionarios, si quieren algún día triunfar, tendrán que corregirse, tendrán que educarse para la revolución como lo ha preconizado Oscar Pérez Solís, en tanto, nos preserva de la revuelta el instinto de conservación; sería necio que por muchas ansias revolucionarias que sintiéramos, nos arrojáramos en brazos de Coque, Carro, Castaño y otros cofrades; no creéis, amigables lectores, que la dictadura de estos individuos sería más sucia, más violenta que todas las padecidas?»

**Acotaciones**

### Los ricos nuevos

La guerra, ha tenido la virtud peregrina de enriquecer a muchos. La sangre, el dolor, el llanto, han cristalizado en capitales monstruosos. Hoy se echan de ver las grandes fortunas con el dolor de la Humanidad amasadas, porque ya satisfechas las ambiciones, han comenzado a deleitarse en las vanidades.

Los periódicos de las poblaciones donde se busca el placer y la ostentación, nos dan cuenta, en gaceticillas pagadas, de que arribaron ilustres señores, cuyos méritos no tenemos ninguno el honor de conocer, porque realmente no les han contratado.

Atrevidos especuladores, traficantes audaces, mercaderes desalmados, viejos henchidos las anchas trojas de su ambición, que desborden el oro, pero en un siglo, en que la vanidad corre y muere con aguda dentellada los corazones, saciada su codicia se sienten acuciados por la vanidad. El Sr. Salmónez, por ejemplo, que hasta ayer no se le dio un ardite por averiguar si la Odisea la escribió Juan de las Viñas u Homero, hoy visita las librerías y adquiere obras lujosas, de dorados lomos, que coloca en

estantes maravillosos. Recorre las casas de los anticuarios, porque ha visto que en las casas nobles, da carácter de grandeza, un bagueño, una vieja sillera cordobesa, en cuyos sillones reposó, quién sabe qué taciturno personaje, y armas que cayeron bizarros paladines conquistadores, cuyos nombres, coronados por el lauro triunfal, se han immortalizado en los fastos de la Historia, y paga sumas fabulosas por un objeto antiquísimo, en que aún no se ha secado el barniz, y da un puñado de billetes por una arma primitiva, que acaba de salir de la forja.

Penetra en los restaurantes más ostentosos y prodigamente decorados en espumosos ríos, un champagne que jamás vió el legendario suelo francés.

Llena sus cuadros de caballos árabes, que nunca pacieron la hierba del perfumado yamen. Y sostiene con un boato magnífico, digno del harém de un kalifa, una querida guapa, hermosa, codiciable, que paga él y es mujer de todos los hombres.

Es verdadera justicia divina. El rico de nuevo cuño, quiere volar por los magníficos cielos de esa aristocracia de sangre viciosa, consumida por el tedio, que hasta en la infancia y en la impureza, pone un sello de distinción, y sus alas son pesadas, no están tejidas de hilos de luz, si acaso, tendrán un brillo negro, luctuoso, trágico, porque están tejidas con dolores, con sangre, con oprobios.

Salmónez no conseguirá asimilarse a la cultura. La elegancia suprema, no podrá adquirirla, pero el sastre, el librero, el anticuario, el mueblista, el chalán, todos los artistas del fasto, el lujo, la molición la libidinosidad, irán ganando con su vanidad grotesca.

J. PINTO MAESTRO

### DE POLÍTICA EN EL CAMINO

*Surgió rápidamente la crisis y con la misma rapidez fue resuelta.*

El Sr. Alba, sin ceder un solo milímetro del terreno en que se colocó, quedó fuera del Gobierno de notables, teniendo de su parte el agradecimiento de los maestros.

Pero en los actuales momentos no caben dudas y vacilaciones. La salida del señor Alba dejó un hueco que pasó a ocupar el conde de Romanones, para quien no son desconocidos los problemas de Instrucción Pública. La vacante del conde de Romanones, la desempeña interinamente el señor Maurá.

Y así quedó solucionada una crisis que reputaban de tanta importancia en los centros políticos, como si temblasen las esferas, en el caso de que en España puedan temblar por algo.

Si no surge otra crisis, como ayer apuntábamos en nuestra sección telefónica, porque se agrava la enfermedad del ministro de Fomento, el actual Gobierno cumplirá, salvo

complicaciones, el compromiso contraído de aprobar los presupuestos.

Después... después no sabemos lo que sucederá. En este país no ocurre nada extraordinario... Y estamos en el camino de antes, no sabemos si mucho tiempo.

## La paz

¿Será un hecho la paz en Europa? ¿Habrá surgido realmente en el horizonte el iris divino, señalando el término de las adicciones que a la humanidad conturvan?

¡Nadie lo sabe! Todo se vuelve conjeturas, hipótesis, cábalas sin fundamento sólido. La prensa de la rubia albión ataca duramente la proposición motejándola de añoranza, de hábil estratagemá para ganar tiempo; por otra parte, la intransigencia del Gobierno neoyorkino, no puede ser más extremada. Se pretende que Alemania claudique, que Alemania deponga sus armas y se entregue sin condiciones.

¿Es tan grande el agotamiento alemán para llegar a esta conclusión? ¿Son terminados todos sus poderosos recursos? Grandes, considerabilísimas han sido sus pérdidas; la prolongada campaña; hubiera extenuado a un pueblo que no estuviera tan sólidamente organizado y preparado para la guerra como Germania, pero aun así, no creemos que Alemania pase por bajo las horcas claudinas que la otreca.

Las dudas siguen flotando, la visión de paz se aleja, la humanidad consternada, aún seguirá sufriendo los horrores de la contienda, porque al optimismo risueño de los primeros momentos, ha seguido el más grande de los desencantos.

¿No está la paz tan cerca como creíamos?

### Al Sr. Alcalde

Señor alcalde, usted sabe toda la amabilidad con que nosotros tratamos en esta casa a los antiguos amigos, no había de ser usted menos, pero en este caso no vamos a poderle, compia er. Nosotros no despachamos con usted pero sí lo hacemos con el señor gobernador a diario, y dicha autoridad nos dijo ayer, que por indicación del señor inspector de Sanidad, le había ordenado a usted la cesura de las escue as municipales.

Nosotros creíamos, que antes debía usted haber realizado gestiones en este sentido, y antes debió de salir ese bando de la escuena, y antes, o cuando usted quiera, debe ordenar el barrio, previo riego, de las calles. Tiene usted aún mucho que hacer, pero mucho en este asunto, antes de merecer el aplauso unánime a que aspira. Cuando le alance y le merezca, se le daremos sin que necesite escribirnos artitas.

Ensayos literarios

### LA GARRA.—SU DISENLACE

La obra que tanto interés ha despertado en los públicos, que ha suscitado críticas violentas, que ha producido una intensa conmoción en la gran familia liberal, siendo, al mismo tiempo, un latiguillo para los que susten-

tan principios antagónicos, no tiene en los actuales momentos, más que uno de estos dos desenlaces: I El suicidio de Antonio. II La fuga de Sol de Sampayo con su marido.

**Filosofemos**

Sol de Sampayo es una de esas lindas criaturas sin voluntad propia, una flor de invernadero, que necesita el calor de sus mayores para vivir, que no puede prescindir del consejo familiar para llevar a cabo sus actos, que carece de la suficiente energía para poner en práctica sus resoluciones.

Sol de Sampayo ha recibido una educación especial; es el resultado de una serie de causas, unificadas para conseguir un solo fin: el bienestar de la familia, de la familia, etc., hacen de ella una mujer abúlica, imposibilitada para romper en un momento determinado las cadenas que la aprisionan.

Quiere en un momento de exaltación revelarse y vencer la ruda oposición; porque en ella triunfa el amor de esposa y de madre; pero esa energía es rápida, desaparece en el instante en que lanzan sobre ella y sus hijos terrible anatema.

Y entonces, cuando las esperanzas que había concebido Antonio se ven desvanecidas, cuando no queda otro recurso que la separación, cuando por la intrusión de elementos extraños, queda truncada para siempre su felicidad cuando hay un abismo entre los dos, por las circunstancias, miranqueables, olvidando en un solo instante el amor de padre y esposo; pone fin a su existencia, disparándose un pistoletazo.

La acción queda truncada. El problema sin resolver. El personaje, después de cerrados todos los caminos, como en una demostración matemática, tiene que figurar, con el suicidio. No hubiera hecho otra cosa Dicen.

Echegaray no dejaría transcurrir el primer acto sin plantear el duelo.

Muchos han gritado con toda la fuerza de sus pulmones: ¿por qué no huye Sol de Sampayo con su marido?

Esa nota de valentía hubiese producido un arrebató de entusiasmo en parte del público.

Romper con todos los prejuicios, saltar la valla, el dique de contención que representa la hierática actitud de los que la rodean, es un gesto muy democrático.

Vivir por el amor y para el amor es más agradable que dar salida al contenido de la cavidad craneana.

Cierto, ciertísimo; pero el autor ha colocado al personaje en condiciones en que no cabe el desenlace con la huida.

Las soluciones deben darse siempre para casos generales, nunca para casos particulares.

Saltando por cima de prejuicios que sirven de poderoso determinante en la ejecución de los actos, puede huir Sol de Sampayo con su marido; pero esta huida no sirve de norma para todos los casos que el autor, jurista antes que literato, quiere resolver, por la sencillísima razón de que Antonio es súbdito americano, sometido a las leyes de su país.

¿Queda resuelto el problema con la huida? No permanece en pie. El llamado delito de bigamia hace culpables a sus autores y éstos están sometidos a la acción fiscalizadora de la ley.

El primer desenlace es brusco, violento, inadecuado.

Trunca la acción y deja antes de llegar al final planteado el problema.

Queda al desnudo lo que el autor presenta como un gran defecto, pero es para que lo resuelva una reforma legislativa.

Los dos desenlaces son violentos, pero el segundo es de un atrevimiento a que aún no ha llegado Linares Rivas.

Ahí es nada saltar por todos los prejuicios y convencionalismos que imperan y obligan en las actuales circunstancias.

Pero el fin principal de Linares Rivas no está en el desenlace adosado a la obra, sino en el problema jurídico expuesto, que entraña una revolución legislativa.

Modificar nuestras leyes; ponerlas a la paz con las de otros países que tienen una grandísima cantidad de libertad, abolir los tratados que desde antiguo sirven para regir nuestros actos y abrir nuevos horizontes.

Por eso en *La Guerra* no cabe desenlace apropiado.

Sólo puede haber un final, por medio de un tercer acto que deje convertida en realidad la transformación que señala en el segundo.

GUZMANILLO DE LEON

### LA JUNTA DE SANIDAD

Se considera constituida con carácter permanente, la Junta de Sanidad de esta ciudad.

Por ello el vecindario debe despojarse de toda clase de temores y tener fe en las medidas higiénicas que la misma adopta, puesto que seguramente harán desaparecer la epidemia reinante.

Cuántas noticias circulan de haberse esta ciudad completamente atacada por la gripe, son infundadas, y únicamente existen los casos que el señor inspector de Sanidad, por mediación de la prensa, da a conocer al vecindario.

Recomendamos al público tranquilidad y no tomar en consideración ciertos rumores que sólo sirven para infundir temor.

### DEPORTIVAS

Mucho tiempo hacía que no comunicaba noticias a mis lectores, y la causa de ello tenía sencilla explicación: el no haber algo digno de mencionar.

Ahora que los escolares van reuniéndose, es cuando comienza la fiebre del balompió. Pero antes de hablar algo de lo nuevo, es preciso recordar algo del pasado.

No olvidemos que la Deportiva, aquella Sociedad pujante y dirigida con verdadero acierto, sucumbió en manos de sus verdaderos fundadores, quienes fueron vilmente engañados por las apariencias; quienes se desengañaron a última hora del imperdonable egoísmo de aquellos que se dijeron fundadores incondicionales.

Y murió; pero orgullosa de



# ANIS APOLO

NO NECESITA RECOMENDARSE, SU BONDAD  
— Y FINURA SON SUFICIENTE GARANTÍA —

CHAYVIALLE Y CALZON

JESÚS Y MARÍA, 17.—MADRID

# Antonio López Robles

Avenida del P. Isla, Letra C.—LEÓN

REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA

Del Fertilizador Radiactivo H. B. C.

ABONOS QUÍMICOS

Superfosfatos de Cal.—Nitratos.—Sulfatos, etc.

Riquezas garantizadas.

## Agencia de Reclamaciones e informes ferroviarios

AZCÁRATE, 4—LEÓN

Balances del primer semestre de 1918		Pesetas
Cantidades reclamadas al F. C. del Norte	72.899'95	
— a otros ferrocarriles	3.890'15	
Total	76.790'15	
Cantidades percibidas Norte	13.859'77	
— otros ferrocarriles	650'20	
Total	14.509'97	
Saldo al 30 de junio en litigio	62.280'31	

NOTA.—Esta Agencia cuenta con personal idóneo para todo asunto ferroviario.—Diligencia y economía.  
Libros y notas, a disposición del público que desee comprobar la liquidación que antecede.  
Esta agencia cuenta con abogado y procurador propios para los asuntos judiciales.

haber cumplido con sus destinos y sus deudas, que es más honra.

Por entonces se fundó otra Sociedad, el «Once Leonés», del que no transcribo su historial, poco brillante, por ser conocido de todos.

Esta sociedad, ha muerto también, y tuvo campo pero... su muerte ha sido misteriosa.

La Sociedad que más ha trabajado, dentro de su radio de acción; la que no se ha apartado un momento de su ruta, la que ha sabido conservar el fruto de consejos sanos, la que ha sabido triunfar, la que vive en un ambiente saturado de modestia; es la del «Arión». Esta Sociedad ha hecho verdaderas proezas, y a ella acudirán hoy los vencidos de ayer.

De entre las demás agrupaciones locales, la que más se ha distinguido por su disciplina y buena marcha, es la «Sporting», que promete ocasionar algún disgusto. Ya veremos si la gripe lo permite.

Con esto y los éxitos continuados del «Tennis Club», terminó la época anterior. ¡Ah! conste que no llegamos a ver la copa «Catherine».

Al comenzar esta temporada, en León, nos vemos gratamente sorprendidos por los adelantos del «Arión» y «Sporting».

Los primeros equipos de ambas Sociedades, lucharán el próximo domingo, el del «Arión» con el «Santa Lucía», en La Robla, y el del «Sporting» con «El Veguellina», en Veguellina de Orbigio.

Más vale que empecemos así; pero es necesario terminar como se debe.

PEPASÚ

### El pase de portugueses

El señor ministro de la Gobernación, telegráficamente ha comunicado al señor gobernador de la provincia, no ser cierta la noticia del paso de portugueses por esta estación ni por Astorga.

El Sr. García Prieto, en el mismo telegrama, manifiesta que se ha prohibido terminantemente la circulación de portugueses por toda España, hasta el punto de hallarse cerrada la frontera.

El alcalde de Astorga hoy por la mañana, telegrafió al de esta ciudad, protestando en nombre de aquel vecindario, por haber autorizado el paso de portugueses por aquella estación.

Inmediatamente le recibió el telegrama, se le contestó diciéndole que era incierta tal autorización.

### Estado sanitario en el día de hoy

En la capital continúa estacionado.

En el Ayuntamiento de Matanza y Castilfalé, totalmente invadidos, ninguna defunción. En La Antigua, existen 60 atacados, ninguna defunción. En San Esteban de Nogaes, 35 atacados. En Folgoso e Igüña, numerosos atacados. En Villablino, unos 60 atacados. En San Miguel, 50 casos. En Villajer, 20. En Caboalles 30. En Sosas y Robles, más de 50. En el Ayuntamiento de Las Omañas, unos 20 casos, con tres defunciones. En Corullón, numerosos casos.

Por la Inspección general de Sanidad, se hace saber a los médicos de la provincia, que la epidemia de gripe en esta provincia, se halla declarada oficialmente, a los efectos que en su día les puede interesar.

En el próximo número, se publicará en el Boletín Oficial de la provincia, una circular prohibiendo la importación y circulación de trapos por esta provincia.

### SUSCRIPCIÓN

abierta por el Ilmo. Sr. Obispo, en la Secretaría de Cámara de este Obispado, para socorrer a los damnificados por el incendio del pueblo de Otero de Guardo.

Suma anterior, 26.937'70  
Sr. Cura y feligreses de Puzuelo de la Orden, 17; id. de Rodillazo y Tabanedo, 17'70; doña Aurea González, de Cistierna, 7; doña Paula Otero, de Cistierna, 7; Sr. Cura y feligreses de Villaverde de la Cuetna, 5; id. de Lugueros, 55; idem de Sahechores, 28'90; idem id. de Villantodrigo y Portillojo, 19; id. de Villarrabs, 30'50; id. de aminayo, 30; id. idem de Robledo de Torío, 25; idem id. de Villaes de Valdivia, 25; id. id. de Villacreces y Arenillas, 25'55; id. id. de Tabanera de Valdivia, 102'50; De Santibañez de la Peña: Junta administrativa, 30; el párroco, 10; once vecinos a 5 pesetas, 55; dos vecinos a 3, 6; seis vecinos a 2, 12; una viuda, 1'50; diez y nueve vecinos a 1, 19; un obrero minero, 1; dos vecinos a 0'75, 1'50; ocho vecinos a 0'50, 4; un obrero, 0'25; dos obreros, 0'20.  
Total, 27.473'30  
Continuará

### Sastrería CIRIACO

Necesita oficiales para el obrador

### GUARNICIONERÍA

JUAN FERNÁNDEZ  
Plaza de San Marcelo, núm. 6 (Portalines)

Construcción de toda clase de correajes.  
Monturas, Equipos militares.  
Guarniciones.  
Efectos de carro y de minas y toda clase de aparatos.  
Venta de artículos de viaje.

Mantas de pechera de todas clases.  
Leguís, Cornales y sobeos.  
Alforjas, Esteras, Cañizos y Arquillos de carro.  
Garrolas y toda clase de cordelería.

## GRAN FARMACIA DE ORDOÑO II

Sucursal de la antigua casa de

G. F. MERINO E HIJO

Productos químicos purísimos. Especialidades extranjeras y nacionales. Artículos de droguería, cirugía, perfumería, ortopedia, fotografía.

ANÁLISIS DE MINERALES, TIERRAS, ETC.

### NUOVA FARMACIA Y DROGUERIA

## Pedro Martín Escudero

Cervantes, número 5 (antes Correo).—LEÓN

Productos químicos y alcaloides de diversas procedencias. Específicos de todos los autores.

Curas antisépticas.

Aguas minerales

### Artículos de droguería:

Colores, barnices, pinturas preparadas, tubos para lienzos, esmaltes brochas y pincelaría, clases corrientes y finas.

CEPILLERÍA PARA TODOS LOS USOS

PERFUMERÍA, INMENSO SURTIDO

## ACADEMIA MERCANTIL

TEORICO PRÁCTICA

Director: DON HIPOLITO UNZUETA PARRA

Preparación completa para los grados Pericial y Profesional de la carrera de comercio por competente profesorado titular.

Preparación para ingreso.

Alumnos INTERNOS Y EXTERNOS

Pablo Flórez (antes Instituto) n.º 6, 2.º

## Noticias

### PERFIL DEL DÍA

Tierr.  
Suena el pito, se prepara la orquesta, se alza el telón. Amanecer luctuoso. El cielo está entenebrecido ¡Ni que le hubieran hecho algún chiste! el sol, ha querido asomarse y lo ha conseguido alguna vez, pero se conoce que el director de la trágica atmósfera, le ha retirado a palmatos como a infante travieso. La temperatura agradable de todas formas.

Siguen las hojas tornándose doradas:  
Hojas del árbol caídas  
juguete del viento son

Pasó el Soldado allende los alpes, que hogano se nos ha metido aguiendo inopinadamente, no nos deja tiempo para meditar, sobre estas cosas tan sutiles, tan espirituales, tan poéticas.  
A propósito del Soldado, seguimos lo mismo.

No impacientarse, señores, que es más agradable y condescendiente de lo que parece en los primeros momentos. Creemos que pronto se despedirá de nosotros, pues son muchas las ciudades que no ha visitado.

De orden del Sr. Gobernador han sido clausuradas las escuelas.

El Sr. Alcalde, ha dado sin bando recomendando se guarden ciertos preceptos higiénicos.

Encantador nos ha parecido, sobre todo lo de las inspecciones, pero que no se diga... Mullar el Ayuntamiento a cualquier particular por un tiquismiquis higiénico... ¿Y qué habría que hacer en ese caso con el Concejo aquí donde no hay aguas ni alcantarillado? ¿Quién son los culpables, que el Hospital esté enclavado en el centro de la ciudad?

Así, no se puede hacer nada. Todo es gárrula palabrería, música celestial, porque al justicia y no por mí caso del Ayuntamiento constará el pueblo.

Cuando el cura anda a pece... Y en esta forma comprenderá nuestra dízimista corporación municipal que falta la fuerza para exigir. De todas las maneras vaya nuestro aplauso. Y nada más por la presente.

### Necrología

En el Convento de Capuchinos ha fallecido el hermano corista Fray Francisco de la Mata.

—Victima de rápida y penosa enfermedad, ha fallecido en Villafraanca Montes de Oca (Burgos), nuestro apreciable amigo, el agente de Vigilancia afecto de la plantilla de León, Chindasvinto Fernández.

Era el finado un joven de nobles sentimientos y afable trato, lo que hizo que durante el tiempo que permaneció en esta ciudad se captase las simpatías de todos.

En León, igualmente que en Astorga, su pueblo natal, su muerte ha sido sentidísima.

Al padre del difunto D. Juan Fernández, secretario del Juzgado de Alicante, a su hermano político nuestro compañero de Redacción, D. Rufino Sebastián, y demás familia, acompañamos en el dolor que les aflige en los actuales momentos.

—En el inmediato pueblo de Trobajo del Camino, ha fallecido hoy a los 20 años de edad, la joven Manuela Alvarez Santos.

El entierro se celebrará mañana sábado a las diez de la misma.

Sus desconsolados padres don Joaquín Alvarez y Alvarez, del comercio de dicho pueblo, doña Francisca Santos, hermanos y demás familia, reciban el testimonio de nuestro dolor por tan irreparable pérdida.

### Clinica operatoria

del Dr. CODERQUE

Cirugía general y operaciones de los ojos.

Habitaciones para los operados.

Sigra Pambley, 9.—LEÓN.

—Teléfono núm. 64.—

### De Sociedad

Ayer salieron para Badajoz la respetable señora y bellas hijas de nuestro particular amigo D. Pascual de Juan Flórez, recaudador de contribuciones de aquella provincia.

—Para Madrid la distinguida esposa e hijos de nuestro amigo D. Francisco Sanz Ojeda.

Si queréis tener salud y hacer bien vuestras digestiones, tomad el café marca EL CAFETO. Pedirlo en los mejores establecimientos deultramarios.

### Audiencia

Ayer por la tarde continuó la celebración del juicio-oral de una causa del Juzgado de Sahagún, por el delito de homicidio y lesiones, contra Gabriel Fernández y su hijo Eugenio.

Hoy por la mañana emitió su informe el Sr. Fiscal y el acusador privado Sr. Suárez. Por la tarde ha comenzado el del abogado defensor Sr. Alcnso (D. Isaac).

Probablemente el juicio terminará hoy por la noche.

### Doctor L. Fernández Selva

Especialista en enfermedades de la piel y gónito urinarias. De las Clínicas del Dr. Azúa, en el Hospital de San Juan de Dios de Madrid.

Ordoño II, letra D., pral. Consulta de diez a una

### Poseción

Ha salido a tomar posesión de su nuevo destino, en Barre o (Peleucia), nuestro particular amigo don Gumersindo Muñoz, jefe de economato del Norte, en esta capital.

### Aniversario

Hoy se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de doña María Martínez (q. e. p. d.), esposa del comerciante de esta plaza don Justo García de Castro.

Caja: Una peseta.

—No conoce usted el jabón «Espuma de mar», que elabora la PERFUMERIA FLORALIA?  
—No, señora.  
—Pues vaya a casa de Carrillo, y por treinta y cinco céntimos le darán una pastilla, y en cuanto usted le pruebe, ya no gastará más dinero en otras clases de jabones.

Caja: Una peseta.

### VENTA

se hace de los efectos y enseres del Salón de peluquería de la calle de los Cardiles, número 4, principal. Razón en el mismo.

## SANTIAGO BLANCH Y COMP.ª

Avenida del Padre Isla, 15.—LEÓN

Nuevos talleres mecánicos con maquinaria moderna, para toda clase de construcciones y reparaciones en hierro y acero.

PRECIOS ECONÓMICOS  
Construcciones y reparaciones por soldadura autógena.  
Correaje para transmisiones.

### Un descubrimiento notable

LOS ENFERMOS DEL

ESTÓMAGO E INTESTINOS

tienen su curación en el

NEUTRACIDO ESPAÑOL

Constituye un invento novísimo y genial de la terapéutica, que está conquistando rápidamente la confianza de médicos y enfermos por la asombrosa y rápida eficacia en la curación absoluta de la hiperclorhidria y de todas las enfermedades del estómago, hígado e intestinos, dependientes de ella, así como de las consecutivas al exceso de ácido úrico y trastornos de la nutrición, artritis, gota, reuma y anemia.

Ha proporcionado millares de curaciones extraordinarias en casos inveterados de úlcera y dilatación de estómago, vómitos, acedias, pirosis, dispepsias, diarrea, suprimiendo por acción curativa el estreñimiento y la gastralgia (dolor de estómago) y ofreciendo la notable novedad de ser un preparado originalísimo, sin bismutos, bicarbonatos, purgantes ni calmantes, de cuyos nocivos usos fedime a los enfermos.

NEUTRACIDO ESPAÑOL ha sido acogido con entusiasmo por los más eminentes médicos, los cuales han obtenido sorprendentes éxitos en las innumerables experiencias a que lo han sometido.

De venta en buenas farmacias y droguerías

Frasco pequeño 6 pesetas  
id. grande 10 id.

Concesionario exclusivo: D. José María Galán, Arjona, 4, Sevilla, quien enviará gratuitamente folletos a quien los solicite.



Para Guantes, Camisas, Corbatas, Paraguas, Tirantes, Ligas y artículos de regalo, vea usted las últimas novedades en la perfumería

# CASA PRIETO

Productos

## "PEELE,"

GERVANTES, 1

DE VENTA EN ESTA CASA

# LA ISLA DE CUBA

DE JULIO DE LA TORRE Platerías, 11, y Pozo, 1

Almacén de calzado, alpargatas y zapatillas

Grandes surtidos en calzados de todas clases para la presente estación  
Depósito exclusivo del calzado con pisos de goma marca SINFIN

Es la casa que mas barato vende!

**Demografía**  
El movimiento demográfico de defunciones habidas en nuestra ciudad desde el día 1.º al 8 del actual ascienden a treinta.

### ARBOLES FRUTALES de Aragón

El conocido y acreditado Horticultor, don Manuel Gimén, de Sabiñán, ofrece a sus numerosos clientes un variado surtido en árboles frutales y maderables, plantas y flores de clases selectas y garantizadas. Para encargos, catálogos y detalles en esta provincia, diríjanse a don Conrado García Rodríguez, representante de Comercio.—León.

### Alarma

En España y en esta capital, extraña sobremanera que se puedan vender muebles tan económicos como lo hacen en la plaza de las tiendas, 4 y 6, León.

## SASTRERIA ORDÁS

BAYON, 8, PRINCIPAL

### Aliviados

Se encuentran bastante aliviados de las dolencias que estos días pasados les aquejaron, el canónigo archivero de esta

Catedral, don Manuel Díez, y el beneficiado contrato de la misma, don Raimundo González.

También se halla bastante mejorado de la dolencia que le ha retenido unos días en cama, el Director de *Diario de León*.

### Carpinteros

Se necesitan en el Taller de Carpintería Mecánica, de Miguel Pérez.

### Instrucción Pública

Continúan recibiendo oficios de haberse cerrado por la epidemia, muchas escuelas de la provincia.

—Se le ha participado al director general que la vacante de Róbledo de Torio, es para ser provista en maestra.

—Al alcalde de Matallana se le ha enviado el título del maestro sustituto de Serrilla a favor de D. Guillermo Barral.

—Han sido nombradas D.ª Agueda Castro, por concursi lo, maestra de sección de la Graduada de niñas de León, y doña Asunción Verduras, de Vegas del Condado.

### J. PINTO MAESTRO

PROFESOR  
Preparación y cursos para las Escuelas Normales, Instituto y Cámara de Comercio, Herreiros, 3.—León.

### Centro Obrero Leonés

Desde mañana hasta el 15 de Octubre, estará abierta la matrícula de este Centro para las clases nocturnas que anualmente se celebran en él.  
Horas de Oficina: todos los días laborables desde las 7 1/2 a 8 1/2 de la noche.—El Secretario, Angel Suárez, León, 30 de Septiembre de 1918

### Miñas

Han solicitado pertenencias de minas: don Genaro Fernández Cabo en representación de don Manuel del Vallé, 348, para la de hulla «Científico 2.ª», sita en término de Campolongo, Ayuntamiento de Rodiezmo.

Don Santos Martínez, 25, para la de hulla «Peñarrosa 3.ª», en Villamartin y Santa Cruz, (Páramo del Sil).

Don Bernrdo Zapico, 46, para la de hulla «Ampliación a Santa Bárbara» en Geras y Paradilla (La Pola de Gordón).

El mismo, 23, para la de hulla «San Antonio» en Borrenes.  
Don Marcos Martínez, 30, para la de hulla «Angelita» en Noceda.

### Academia «L'AVANTAGE»

(Clases de Francés, Caligrafía, Teneduría de Libros y Dibujo lineal, por ANGEL FERNANDEZ LANDEIRA Profesor de Francés de la Escuela de Artes y Oficios.—Alfonso XIII, 21. Lecciones a domicilio.

todas las precauciones posibles a fin de que no se propague la enfermedad.

### Barcelona

El gobernador de Barcelona comunica que la epidemia gripal aumenta en aquella provincia.

Se han registrado bastantes defunciones, entre ellas la del director de «La Gaceta de Cataluña», D. Francisco P. rejo.

### Do Política

Hoy se carece de noticias políticas que merezcan darse a la publicidad.

### El Consejo de ayer

La prensa no publica hoy la acostumbrada nota oficiosa del Consejo de ministros celebrada ayer en la Presidencia.

Por lo tanto se ignora cuáles son los asuntos que en él trataron.

### El regreso de los Minis'ros

Ayer no pudieron regresar a Madrid los Ministros por haber descarrilado el tren en que viajaban en la estación de Ocaña.

Afortunadamente no ocurrió desgracia alguna.

Se espera lleguen hoy los Ministros.

### BANCO MERCANTIL

Depositos en custodia

Por la custodia de d. s'ito, se cobran:

Dos por mil anual sobre los intereses para los valores que devengan interés fijo: minimum 0'10, por depósito.

Los intereses de los valores, están a la disposición de los depositantes desde el día de su vencimiento, y a los señores cuenta corrientistas, le son abonados directamente en sus respectivas cuentas.

Un cuarto por mil trimestral sobre el valor declarado, para los depósitos de alhajas, monedas y documentos, minimum cinco pesetas por trimestre.

Los depósitos en custodia son devueltos el mismo día que nos fuesen reclamados.

### ¡SEÑORAS!

AGUA DE LA REINA STER

Producto inofensivo que hace crecer los ojos y párpados, dejándolos de una belleza seductora.

Con un solo frasco puede verse el resultado.

Frasco con instrucciones, 10 pesetas.  
DEPOSITARIOS:  
Sociedad Leonesa de Productos Químicos.—León

### Pérdida

En los primeros días del mes pasado, se perdió en la calle de Fernando Merino, o alrededores, un pendiente forma orla, de diamante; se agradecerá su devolución y gratificaré, en Ocaña II, letra A, segundo izquierda.

### Se vende

o arrienda una fábrica de hilados y harinas, denominada «La Aurora», en la provincia de Palencia. Para informes: Viuda de Nicolás González.—Villafraanca del Bierzo.

### Horno y local

para panadería u otra industria, se arrienda en la calle del Paso, número 6.  
Darán razón en F. Merino, 19, pral.

### Se venden

dos alambiques aguar denteros, en muy buen estado de conservación. Es un construido en el Grao de Valencia, y sus calderas son de 400 litros. Diríjase a don Cándido Rodríguez, domiciliado en Los Barrios de Sales (León).

### Bordadora

a máquina, Dolores Torres.—San Francisco, 5.—León.

### Casa

en venta; la señalada con el núm. 6 de la Plazuela del Mercado, Informes, Cascajería, 3 y 5, bajo.

ta a entablar negociaciones de paz lo más pronto posible.

### Finlandia exige Rey

Un despacho dice que ayer se procedió en Helsingfors a la elección del Rey de Finlandia.

### Maximiliano Harden

El célebre escritor alemán, Maximiliano Harden, publica interesantes declaraciones, en las que hace constar de una manera elatísima que en Alemania hay un fuerte núcleo dispuesto a hacer la paz, exigiendo responsabilidades a los causantes de la catástrofe mayor de la humanidad; pero que si los aliados tratan de imponer humillaciones, entonces hará un esfuerzo supremo y seguirá hasta el último momento aunque para ello tenga que hacer un esfuerzo gigante.

### En la frontera

El ministro de la Gobernación salió ayer para la frontera francesa, acompañado del Gobernador de San Sebastián, con objeto de inspeccionar detenidamente el servicio sanitario, y cerciorarse de que son cumplidas las disposiciones encaminadas al restablecimiento de la normalidad sanitaria en España.

### Roma

Un despacho de Roma asegura que la retirada de los austriacos, se está haciendo en unas condiciones desastrosas para el ejército de la doble monarquía.

Los italianos atacan sin cesar, y se apoderan de convoyes, haciendo gran número de prisioneros.

### Estado sanitario

Las noticias recibidas en el Ministerio de la Gobernación respecto al estado sanitario, son iguales que las de estos últimos días.

En algunos puntos, la epidemia decrece, mientras en otros aumenta considerablemente.

### De Ferrol

Comunican de Ferrol, que los tahineros reparten las pocas harinas que les quedan.

Las existencias se leme se agotan hoy mismo, con lo que se creará un grave conflicto.

### Pamplona

El Gobernador de Pamplona, la cuenta de haberse registrado sangrientos sucesos en Miranla.

Un grupo de unos trescientos vecinos, reclamaron contra la detención de varios individuos, y agredieron al alcalde, apedreando también a la guardia civil.

Esta, ante la actitud de los revoltosos, hizo una descarga, a consecuencia de la que resultaron cuatro muertos y gran número de heridos.

### Africa

De Moorovia (Africa) comunican que en la epidemia que se ha declarado en la costa produce bastantes defunciones entre los europeos e indígenas. Las autoridades han tomado

# INFORMACIÓN TELEFÓNICA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

## ULTIMA HORA

(Madrid, 11 a las 3 t.)

### Lotería

En el sorteo de la lotería celebrado hoy resultaron premios los siguientes números:

1.º 10.149, Madrid-Valladolid.

2.º 13.368, Jerez de la Frontera-Madrid.

3.º 14.723, Bilbao-Sevilla.

### Otros números

28.470, 11.374, 14.933

24.700, 15.861, 13.241

3.974, 22.791, 6.924

26.852

### El Kaiser abdicará

Un despacho de Londres recoge el rumor de que el Kaiser de Alemania Guillermo II abdicará en uno de sus nietos, probablemente el Príncipe Guillermo, hijo del Kronprinz.

En Berlín existe tal creencia en esta abdicación, que ha sido necesario desmentir la noticia.

### Comentarios

Se hacen de muy diversa índole en todos los círculos políticos y en los centros diplomáticos.

La abdicación de Guillermo II, el que fué durante tanto tiempo el ídolo del partido militarista alemán, es considerada por algunos como el fracaso de los que aspiraban a la expansión territorial del Imperio, al mismo tiempo que consideran este hecho como una demostración evidente de que Alemania se halla dispues-

Joyería y Platería

## LUIS FERNANDEZ

Sucesor de ANGEL MENDOZA  
CARDILES, 4 (frente a la farmacia del Dr. Peña).—LEÓN

Relojes de oro marca Longines, garantizados, de pulsera y bolsillo para señora y caballero.

Pulseras de pedida, aderezos y cuanto se relaciona con la joyería, presentándose la pedrería suelta para elegir.

Cadenas oro de 18 kilates para señora y caballero a 4 pesetas el gramo, con modelos a gusto del cliente.

Especialidades en artículos para regalo, Medallas de oro y plata, Monederos.

Se toma plata vieja a cambio de nueva.

## Almacén de música

Obras musicales de todas clases y ediciones  
Pianos, auto-pianos, armoniums e instrumentos para Banda y Orquesta, accesorios para los mismos.

Pianos eléctricos marca Wurlitzer, de los Estados Unidos.  
Rollos de música para toda clase de pianos automáticos y pianos manubrios

Pianos Sublime marca R. Maristany de Barcelona  
Ventas a plazos desde 25 pesetas mensuales con garantía de origen por diez años

Fonógrafos perfeccionadísimos sin competencia en calidad y precios, ventas al contado y a plazos mensuales al alcance de todas fortunas, discos, agujas, etc.

Antes de comprar, visítad este establecimiento o pedir detalles a su dueño.

ELADIO SANTOS FERNANDO MERINO, 2 — LEÓN  
Diariamente, novedades musicales

## CESAR GAGO

MUEBLES.—LEON

### FABRICA:

Carretera de Santa Ana

### ALMACÉN:

Alfonso XIII, núm. 5

Numerosos juegos de Comedores, Dormitorios, despachos, Saloncitos, Gabinetes, Sillería, Cortinajes.

Nadie compre muebles sin antes visitar esta antigua Casa.

ESPECIAL CONSTRUCCION EN TAPICERÍA.  
Se garantiza la solidez de los muebles construidos en esta Casa

## = AUTOMOVILES =

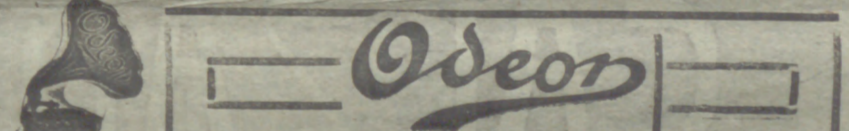
nuevos y usados de las principales marcas españolas, europeas y americanas.—Camiones de marcas acreditadísimas.—Motocicletas, bicicletas, accesorios, piezas de recambio y gomas de las marcas más acreditadas.—Talleres de pintura, esmaltado a fuego, nikelado, plateado, oro fino y falso.—Vulcanizado.—Personal competente.—Servicio permanente.

Garages centrales.—Palencia: Mayor, principal, 244 al 254, teléfono 19.—Valladolid: Expository Oficinas, Avenida de Alfonso XIII, núm. 7, y Perú 25, teléfono 211.

Garage y Talleres: Estación, 3.—Teléfono 220  
GUILLERMO DEL PASO

## POR UNOS CENTIMOS DIARIOS

Compra V. una magnífica máquina parlante a plazos a elegir entre veinticuatro modelos y una estupenda colección de discos dobles.



Todo fijado y elegido por V. mismo sin limitación ni imposiciones.

CREDITO: desde un mes hasta dos años  
Pida detalles dirigiéndose a Miguel Vidal agente en León de la Sociedad ODEON

CASA CENTRAL: Fernando Merino, 11 SUCURSAL: Ordoño II, 2

## GRAMOFONOS

Discos «Gramofón»  
Discos «Fadas»  
Discos «Odeón»  
Discos «Pahé»  
Discos «Ahereofón»

Ventas a plazos a comodidad del comprador, reparación y montaje de toda clase de aparatos parlantes, catálogos gratis Casa ELADIO SANTOS, Fernando Merino, 2 León.

## MOTOCICLETAS

## INDIAN

Son las que más se venden  
Máquinas desde 2 a 18 HP  
Solás y con side-car  
Las únicas que van montadas sobre ballestas.

Llegaron los modelos para 1918.  
Pedid catálogos a  
ENRIQUE LAURIN, León.

## Imp. Moderna y Encuadernación

Talleres: Cervantes, 3. = Despacho: Cardiles, 5



# CASA LUBÉN

ULTIMAS CREACIONES de la MODA EN ARTICULOS  
PARA VESTIDOS DE SEÑORA

Almacén de pañería inglesa

Especialidad en ropa blanca. PRECIO FIJO

Números premiados en el mes de Agosto: 847 y 1006.—Teléfono 129

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas  
completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

54 años de existencia:  
Seguros sobre vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Subdirector en la provincia, D. Bernabé Puerta Guerra.—Oficinas: Reina Victoria, núm. 11.—Teléfono núm. 98.—LEON

## LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Dirección: MADRID, Alcalá, 17

CAPITAL SOCIAL { 1.000.000 de pesetas, suscripto.  
504.235 pesetas, desembolsado.

Autorizada por Reales órdenes de 8 Julio 1909 y 1.º Abril 1912 efectuados los depósitos necesarios conforme a la Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1900

Seguros mutuos de vida

SUPERVIVENCIA, PREVISION Y AHORRO

Seguros de ganado

ROBO, HURTO Y EXTRAVÍO

SUCURSALES DE LA MUNDIAL

Valencia-Albacete-Barcelona-Sevilla-Santander-Zaragoza

Aprobado por la Comisaría general de Seguros

## L'UNION

Compañía francesa de seguros contra incendios

FUNDADA EN 1828

Domicilio social: en el Palacio de su propiedad  
Place Vendome, 9.—PARIS

Capital social	10.000.000
Capital desembolsado	2.500.000
Reservas según balance de 1916	25.293.807
Capitales asegurados	29.123.000.000
Primas cobradas en el año 1916	58.618.000
Sinistres pagados desde el origen de la Compañía	56 millones

Subdirector apoderado en esta provincia, D. Manuel Benito Jiménez, Corredor de Comercio, Colegiado y Procurador de los Tribunales civiles y eclesiásticos.

Oficinas en León: calle de Bayón, núm. 3  
(frente al Banco de España).

## ¡AGRICULTORES!

Trigo HERALDO DEL RHIN

Resiste al encamado y a la roya. 1 kilogramo produce en regular terreno, 50 kilogramos. Calidad superior. Pesa la fanega 105 libras. Se vende a 1,50 pesetas el kilogramo hasta 10 kilogramos, y a 1 peseta de 10 kilogramos en adelante, en la

Granja de Valdeaguna (SAHAGÚN)

## Imprenta Moderna

LIBROS RAYADOS

OBJETOS PARA REGALO

TALLERES: CERVANTES, 5

DESPACHO: CARDILES, 5

— LEON —

Teléfono núm. 163

## BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS

CAPITAL SOCIAL	Plas. 15.000.000,00
CAPITAL DESEMBOLOADO	5.750.000,00
RESERVAS en 31 diciembre de 1916, comprendidos los reasegurados	40.151.161,75
PAGADO a los asegurados hasta 31 diciembre 1916	74.980.770,25

74-980-770'20

Esta Sociedad se dedica especialmente a constituir capitales pagaderos a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas y compra de usufructos y otras propiedades.

REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA

Delegados en León, Sres. Tejerina y C.ª, San Lorenzo 2, pral. (casa del Sr. Cañas)

Domicilio social, Rambla Cataluña, 18  
y Cortes, 893, Barcelona

Autorizada por la Comisaría General e Inspección de Seguros

## EL PORVENIR DE LEON

DIARIO INDEPENDIENTE

Decano de la prensa de esta provincia

Precios de suscripción

En la capital, 1,50 ptas. al mes

Fuera 6 „ al trimestre

ADMINISTRACION: CERVANTES, 3.—LEON

## LA INDUSTRIAL LEONESA

FABRICA DE CHOCOLATES, FIDEOS Y PASTAS PARA SOPA

Hijos de Cayetano González León

Despacho: Zapatería, 14; Teléfono núm. 27

FABRICA CARRETERA DE ZAMORA

(Detrás de la Estación) Teléfono número 28

## BANOS DE LEDESMA

(PROVINCIA DE SALAMANCA)

NUEVO ARRENDATARIO

Manantial de 10.000 lit. por hora 52º de temperatura constante. Sulfurado, sódicas, sulfúricas, radio-activas. (V. guía oficial).

Sin rival en España para las enfermedades: Reumatismo, artritis, parálisis, sífilis, enfermedades de la piel, herpes, eczemas, clorosis y anemias; catarros bronquiales, etc., usadas en baño, ducha, inhalación, pulverización y estufa.

Tratamiento completo desde 12,50 ptas.—Fonda y hospedaje desde 5 ptas.—Hospederías desde 0,50.

Temporada oficial, 1 Junio a 30 Septiembre; abiertos todo el año.

Servicio de coches y automóviles diario en temporada, combinados con la llegada y salida de trenes de la estación de Salamanca. Hay coches de alquiler en todo tiempo. Correo diario, telégrafo y giro postal.

Hay otro pequeño manantial 500 lit. por h. de 30º, cura dispepsia, gastralgias, acideces y otras enfermedades del estómago.

Grandes reformas. Rebaja de trenes todo el mes de Septiembre, en que Salamanca celebra sus ferias. Ferias y fiestas en Junio y Septiembre en Ledesma.

Para más detalles pidanse al

Sr. Administrador, Baños de Ledesma (Salamanca)

## ANTIGUA FARMACIA Y DROGUERÍA

G. F. MERINO E HIJO

Artículos de perfumería, inyectables esterilizados, material quirúrgico, vendajes y efectos de cura, etc., etc.

MADRID LEON  
BILBAO SEBASTIAN

# CALZADOS LA IMPERIAL

Los mejores de España